



大林

十月二十三日

攜手柬埔寨 圓滿國際護理培訓

來自柬埔寨的兩位護理師 PEK BUNCHOEUN 和 PHO LEAKNA，近期在大林慈濟醫院進行為期六週的重症照護代訓，此次培訓由國際醫療中心全力協助。兩位護理師在結訓感恩會上滿心得與大家分享在大林的學習歷程，除了珍惜這次難得的交流機會，她們特別提到，雖然初期受到文化和語言的限制，但在共同的醫學語言下，障礙逐漸消融，印證了「醫療無國界」的真諦。

透過這次經歷，兩位護理師都表示如果還有機會，希望再次回到大林慈院深造學習。

PEK BUNCHOEUN 提到，在供應中心實習的過程中，接觸到許多未曾見過的新設備，例如清洗機和運送推車，這些設備在器械的防護與保護程序中扮演著關鍵角色。特別感謝護理長耐心地指導。供應中心護理長洪阿淑表示很珍惜這次的交流機會。

在外科加護病房（SICU）實習期間，由護理長親自帶領，詳細介紹病人的照護流程，並特別講解特殊案例。PEK BUNCHOEUN 說，護理長還指派病房護理人員，教導有關病人狀況、系統知識，及如何照顧病人。

外科加護病房護理長黃詩婷表示，感



在結訓感恩會中，由陳金城副院長（中）代表為 PEK BUNCHOEUN（右四）和 PHO LEAKNA（右五）護理師頒發證書。攝影／江珮如



兩位護理師在供應中心的實習期間，接觸到許多未曾見過的儀器設備。圖／國際醫療中心提供

謝柬埔寨護理師選擇來到 SICU 學習。「雖然臺灣的法規限制海外學員能進行的實際護理操作，但我們希望她們在此期間能夠觀察到與柬埔寨之間的差異，並將這些寶貴的經驗帶回去。」

在為期兩週的開刀房實習中，兩位護理師在護理長的引導下，逐步熟悉手術室的環境。PEK BUNCHOEUN 表示，護理長安排林學姊來帶領，除了認識手術的進行，還參觀了現代化設備的手術室，見識到各種外科技術，包括從未接觸過的機器人手術。她感謝外科醫師耐心地解釋每個手術操作，以及所有工作人員的熱情介紹，讓她們更深入地了解手術過程。

開刀房護理長賴秀蓉說，很珍惜這次國際的學習和交流。雖然一開始文化和語言溝通並不是那麼順暢，但發現醫療是沒有國界的，只要使用醫療術語時，就能輕鬆縮短彼此的距離。賴秀蓉指出，若未來還有國際交流機會，她相信團隊能做得更好。

PHO LEAKNA 表示，「這次實習讓我們獲得了很多新想法和觀念，在



在開刀房訓練時，外科團隊為兩位護理師介紹各種不同的手術技術。圖／國際醫療中心提供

實習期間，供應中心的主護理師用心引導我們，在一週內一步步教我們器械處理的過程，比如如何清潔器械、包裝以及儲存器械的方法，特別是預防和保護器械的過程，讓我們更深入理解並獲得了新的經驗。」實習期間她們也有機會親身參與操作。PHO LEAKNA 說，這段經歷難以用言語形容，只能深深感謝部門負責的護理師，不僅悉心指導，還提供寶貴的學習機會。

在外科加護病房實習時，PHO LEAKNA 非常感謝護理長指派一位護理人員專門教導有關病人狀況和護理計畫，包括系統和記錄的內容該怎麼寫，後續又介紹如何換班和交接報告的方式，讓她獲得很多經驗，例如工作流程和病人轉移的技巧。她感謝 SICU 的所有工作人員，他們團隊合作、互相幫助的精神很值得學習。

最後，PHO LEAKNA 感謝手術室的外科醫師和所有工作人員，他們的熱情接待、指導讓這次實習更具意義。(文／江珮如、國際醫療中心)